

## ilCantiniere

*Istruzione montaggio e uso*  
*Instructions for assembly and use*  
*Instrucciones de montaje et mode d'emploi*  
*Montage- und Gebrauchsanweisung*  
*Instrucciones de montaje y uso*  
*Інструкції по монтажу і експлуатації*

**Cantinetta modulare**  
**Modular wine rack**  
**Casier à bouteilles modulaire**  
**Flaschenhalter-bausystem**  
**Bodega modular**  
**Модульная винная стойка**

Avvertenze      Warning      Avertissement      Warnung      Advertencias      Предупреждения

**Leggere attentamente e conservare per future referenze**  
 - Accertarsi del corretto montaggio prima del suo impiego.  
 - Pulire con un panno umido o del detergente neutro (no solventi) e asciugare accuratamente.

**Aufmerksam lesen und für zukünftige referenzen aufbewahren**  
 - Mit einem feuchten Tuch oder einem neutralen.  
 - Mit einem feuchtem Tuch oder neutralem Reinigungsmittel (keine Lösungsmittel) reinigen und gut abtrocknen.

**Read the instructions carefully and keep for future reference**  
 - Make sure the item has been assembled correctly before use.  
 - Clean with a damp cloth or with neutral detergent (not solvents) and dry carefully.

**Leer atentamente y conservar para futuras referencias**  
 - Asegurarse que el montaje sea correcto antes de su utilización.  
 - Limpiar con un paño húmedo o con detergente neutro (no con solventes) y secar cuidadosamente.

**Lire attentivement et conserver en cas de besoin**  
 - S'assurer que le montage est correct avant son emploi.  
 - Nettoyez à l'aide d'un chiffon humide ou de détergent neutre (non-solvants) puis essuyez-le soigneusement.

**Внимательно прочитать и сохранить для будущего пользования**  
 - Перед началом эксплуатации комода убедитесь в том, что он правильно собран.  
 - Протирать влажной ветошью или нейтральным моющим средством (не использовать растворители) и насухо вытирать.

Composizione      Composition      Composition      Materialien      Composición      Структура

- Struttura in legno di faggio.  
 - Spinotti di giunzione in alluminio.

- Gestell aus Buchenholz.  
 - Aluminium Verbindungsstift.

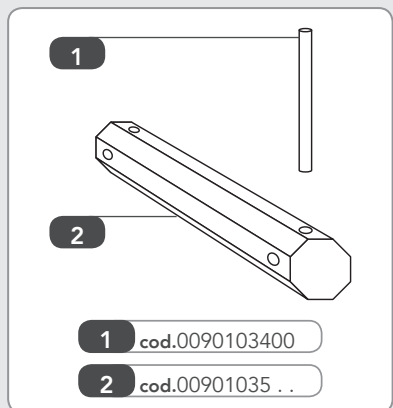
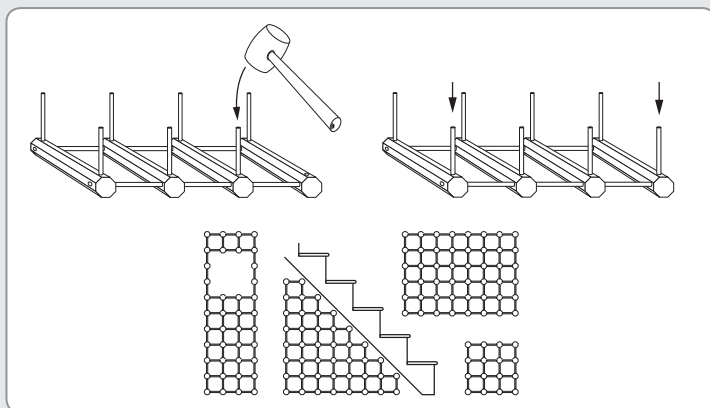
- Frame in beech wood.  
 - Aluminium junction pins.

- Estructura de madera de haya.  
 - Pasador de unión de aluminio.

- Estructura de fusta de faig.  
 - Articulations en aluminium.

- Каркас из окрашенного бука.  
 - Аллюминиевые соединительные штифты.

Montaggio      Assembly      Assemblage      Montage      Montaje      Сборка



Ricambi      Spare parts      Pièces de rechange      Austauschteile      Repuestos      запчасти

**IT** Ogni codice ricambio deve essere sempre composto da dieci cifre: completare gli eventuali codici da otto cifre con le due indicanti il colore. **Attenzione:** le sostituzioni devono essere richieste solamente tramite il rivenditore. Le caratteristiche cromatiche dei vari materiali possono differire tra loro e non sono vincolanti per il produttore.

Alluminio  
 Noce      **12**

**EN** Every code reciprocation always must be composed from ten figures: to complete the eventual codes from eight indicating figures with the two color. **Note:** the replacement parts may only be ordered through the retailer. The colour characteristics of the various materials can differ and are not binding for the manufacturer.

Alluminio  
 Wengè      **15**

**FR** Chaque code je rends doit être toujours composé de dix chiffres : compléter les éventuels codes de huit chiffres avec deux heures indiquant la couleur. **Attention:** les substitutions ne peuvent être effectuées que par l'intermédiaire du revendeur. Les caractéristiques chromatiques des différents matériaux peuvent varier et n'ont pas de caractère obligatoire pour le fabricant.

**DE** Jeder Code gebe ich zurück muß mich immer aus zehn Zahlen zusammensetzen: die möglichen Codes von acht Zahlen mit zwei Stunden zu vervollständigen, die die Farbe angeben. **Wichtig:** ersatz darf nur über den Händler angefordert werden. Die farblichen Merkmale der einzelnen Materialien können voneinander abweichen und sind für den Hersteller nicht verbindlich.

**ES** Cada código vuelvo debo siempre ser compuesto de diez cifras: completar los posibles códigos de ocho cifras con las dos horas que indican el color. **Atención:** las sustituciones deben ser solicitadas solamente a través del revendedor. Las características cromáticas de los diversos materiales pueden diferir entre sí y no son vinculantes para el productor.

**RU** Коды запчастей всегда должны состоять из десяти цифр: дополнить коды из восьми цифр двумя недостающими цифрами, означающими цвет. **Внимание:** запросы на замену осуществляются исключительно через продавца. Цветовые характеристики различных материалов могут отличаться друг от друга, они не являются обязательными для производителя.

**FOPPAPEDRETTI**  
 Foppa Pedretti S.p.A.  
 Via A. Volta, 11 - 24064  
 Grumello del Monte Bergamo, Italy  
 tel +39 035.830497  
 www.foppapedretti.it